

e-mail: emil@socialurin.fo

Ítróttur

Socialurin - Box 76 - 110 Tórshavn - Tlf. 31 18 20 - Fax 31 47 20

**Lesið eisini
ítróttin á
internetinum**

www.socialurin.fo

AaB skal spæla á Tórsvølli

Stórur møguleiki er fyri, at íslenska landsliðið fer at spæla á Tórsvølli 18. august

FCK gav avboð til vígsludystin á Tórsvølli, men nú er greitt, at vígsludysturin verður ikki minni áhuga-verdur. Eingin føroyingur verður á mótstøðuliðnum hjá landsliðnum, men vitjandi liðið verður eitt betri fótbóltslið, enn tað, sum upprunaliga skuldi koma.

Mikukvöldið vunnu Jákup Mikkelsen og teir í Herfølge á AaB, sum frammanundan hevði vunnið danska meistaraheitið, og nú er greitt, at tá dansku meistarnir eftir summarfrítíðina fara at fyrireika seg til stríðið í europeisku meistarakappingini og til nýggju superligu kappingina, sum tað verður farið undir 26. juli, so verður ein tann fyrsta uppgávan móti Jákup Mikkelsen og hansara liði.

Fríggjakvöldið 9. juli skal AaB spæla vígsludyst á Tórsvølli móti føroyska landsliðnum. Dansku gestirnir koma til Føroya fríggjamorgunin, og teir fara av aftur landinum leygarmorgunin. 30 fólk vera í danska ferðalagnum.

Tað er grunnurin Tórsvøllur, sum hevur bjóðað danska meistaraheitið henda vegin, og avtalan kom uppá pláss hóskevöldið.

Poul Michelsen, formaður í Tórsvølli, var á grasvøllinum, tá hann fekk boðini úr Aalborg, og hann roknar

við, at áhugin verður stórur fyri at vera til staðar, tá fyrsti dysturin verður spældur.

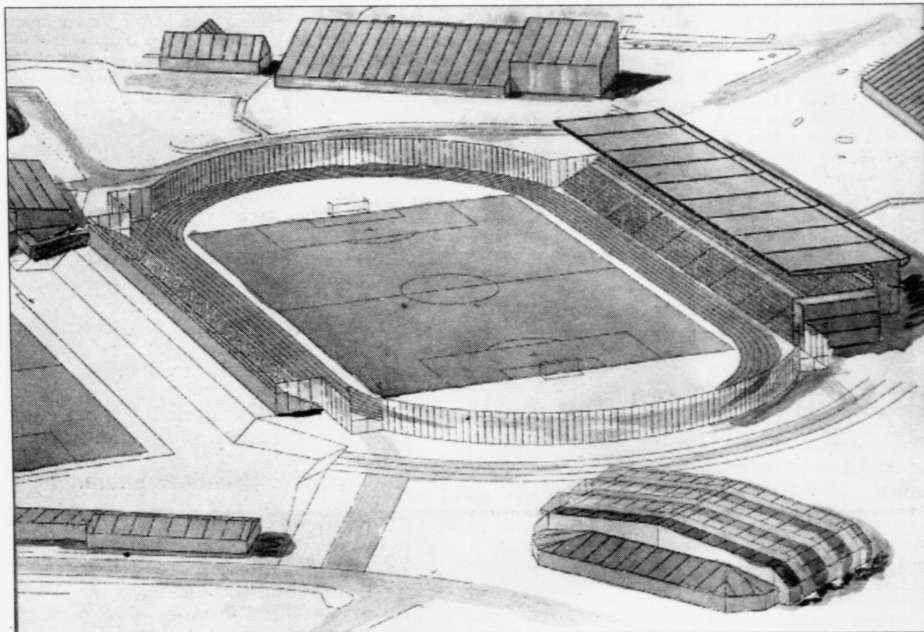
– Vøllurin verður klárur 9. juli, og vit rokna við, at áhugin millum áskoðararnar verður so mikið stórur, at tað fer at verða fullsett. Ti hava vit gjørt av, at atgongumerkini skulu seljast í forsolu, sigur Poul Michelsen, sum fegnast um, at teir í Aalborg vita um úrslitini hjá føroyska landsliðnum og hava givið til kennar, at teir koma henda vegin við besta liðnum og fara at leggja alla orku í at vinna.

Ísland henda vegin

Tað er grunnurin Tórsvøllur, sum eigur dystin móti AaB, og ein avtala um figgjarligu viðurskiptini í sambandi við dystin er gjørd millum grunnin og Fótbóltsambandið.

Allan Simonsen hevur givið til kennar, at tað hevði komið væl við, um ein landsdystur kom á skránni eina ferð í august, og tað er nógv, sum bendir á, at hetta fer at eydnast.

Fótbóltsambandið hevur fleiri ferðir mint íslenska fótbóltsambandið, KSÍ, á, at teir so at siga skyldu tær vitjanir í Føroyum (teir hava ikki spælt landsdyst í Føroyum síðani 8. august í 1990), og nú sær



Tórsvøllur verður vígdur 9. juli, tá danska meistaraheitið AaB spælir móti føroyska landsliðnum

tað út til, at onnur vitjanin verður mikudagin 18. august. Íslendingar høvdu avtalað venjingardyst á heimavølli móti Malta henda dagin, men nú er ásett, at Malta skal vitja í Kroatia leygardagin 21. august. Tað hevur verið upp á tal, at um dysturin í Kroatia gjørdist veruleiki, so fóru teir á Malta at avlýsa vitjanina í Íslandi, og um hetta fór at

laga seg soleiðis, so var ætlanin, at íslendingar skuldu koma henda vegin.

Tá vit tosaðu við FSF eftir døgurða í gjár, var avtalan við íslendingar ikki staðfest, men vit frætta meiri um hetta í blaðnum týsdagin.

Sama fólkíð

Allan Simonsen hevur útið somu spælarnar til dyst-

in móti AaB, sum vóru í hópinum móti Skotlandi og Bosnia. Í komandi viku fer hann at geva tveimum ella trimum spælarnum afturat boð.

Óli Johannesen, verjuálit á landsliðnum, fegnast um spennandi vitjanina úr Aalborg, og hann vónar, at allir landsliðsmenninir fara at venja, sjálvt um føroysku kappingarnar – burtursæð

frá steypafinaluni millum B36 og KÍ – fara at halda fri, tá næstkomandi vikuskifti er farið afturum.

terji/jh

Frits og Peter hava ábyrgdina í Sumba

Fótbóltur: Málverjin hjá sumbingum vardi mánakvöldið málið hjá NSÍ unglungunum

Í morgin ferðast sumbingar longu leiðina norður til Runavíkar, har teir skulu gera enn eina roynd á sleppa av við nullið á stóðutalvuni. Vit skrivaðu í síðstu viku, at Birgir Jørgensen hevði lagt frá sær sum venjari, og at hann eisini var givin sum spælari. Tað er rætt, at Birgir ikki er venjari, men Birgir spælir framvegis við sumbingum.

Venjaraspurningin hava teir loyst innanhýsis í Sumba. Danin Peter Jørgensen, sum spælir við, hevur staðið fyri venjingini hesar báðu vikurnar, og afturat sær hevur hann Frits Poulsen, sum onkuntíð fyrr hevur tikið sær av venjingini, og sum nú hevur ábyrgdina í dystunum.

Marlon Kjørbo er farin úr Sumba og til TB, men

annars frætta vit úr Sumba, at teir eru so væl fyri við fólk, sum teir kunnu vera. Páll Magnar Kjørbæk og Hans Jákup Thomsen, sum búgva í Havnini, fáa nú venjingina saman við 2. deild hjá HB.

Sumba málverjin í NSÍ

Tað er ikki bara rætt, tá vit siga, at sumbingar í morgin

fara longu leiðina norður til Runavíkar. Ti 18 ára gamli Annfinn Thomsen, málverjin hjá Sumba, býr í Runavík, og hann venur við NSÍ, har hann er annar av málverjunum í unglungeildini (mánakvöldið vardi hann málið, tá NSÍ unglungarnir vunnu 3-0 í Gøtu).

Hjá NSÍ eru allir spælarnir tøkir til dystin í morgin, og Trygvi Mortensen,

venjarin hjá NSÍ, rósar Sumba málverjanum, sum ofta venur saman við bæði 1. og 2. deild, fyri at vera ídnan og nærlagdan. Men hann ásannar samstundis, at tað kann vera ein fyrimunur fyri hansara menn, at teir kenna málverjan hjá mótstøðumonnum so mikið væl.

Hetta er nakað, sum teir í Sumba eru vitandi um, og tað kann væl vera, at Annfinn Thomsen fer at sita á beinkinum í morgin. Tað mesta av árinum hevur hann verið einsamallur málverji hjá Sumba (Rúni Lisberg er fyri stuttum fyri aðru ferð skorin í knænum), men nú hevur Fróði Mortensen verið heima í nakrar vikur. Fróði hevur nógv

royndir – m.a. vardi hann málið, tá Sumba í 1990 flutti upp – hava teir í vikuni hugsað um at givið honum møguleikan í morgin, men hetta var ikki avgjört, tá vit tosaðu suður.

NSÍ og Sumba hittast tær ferðir í innleiðandi umfarinum í steypakappingini. Í vánaligum líkindum í Runavík vann NSÍ 5-3, og á Krossinum vunnu teir 2-1.

jh